

CZ-INFORMACE PRO UŽIVATELE

FLOWER - nitrilové nepudrové vyšetrovací rukavice, nesterilní, modré, černé, Dostupné velikosti: XS, S, M, L, XL.

1) Nařízení evropského parlamentu a rady (EÚ) 2017/745, o zdravotnických prostředcích

a) Tento výrobek je zařazen mezi zdravotnické prostředky Třídy I v souladu s Pravidlem 5 o vydávání výrobcům výrobků Ix, splňuje nařízení EU 2017/745

b) Tento výrobek vyhovuje európským normám EN 455-1:2020/A1:2022, EN 455-2:2015, EN 455-3:2015, EN 455-5:2016

2) EU typová zkouška OOP

a) Tento výrobek je zařazen mezi Osobní ochranné prostředky (OOP)

Kategorie III v souladu s Nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a byla prokázána jeho shoda s ustanoveními tohoto Nařízení prostřednictvím Harmonizovaných evropských norm EN ISO 21420, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Typr B,

EN ISO 374-2:2015, EN ISO 374-5:2016

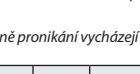
b) Notifikovanou osobou odpovědnou za certifikaci je SATRA Technology Europe Limited (2777), Braceston Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 N2P, Irsko.

c) Notifikovanou osobou odpovědnou za interní řízení výroby a za národní kontroly sledovaných výrobků (Modul C2) je SATRA Technology Europe Limited (2777), Braceston Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 N2P, Irsko.

d) EU vydáního a shode je k dispozici na internetových stránkách www.batist.com

3) Značení

a) Piktogram upozorňující na mikroorganismy: EN ISO 374-5:2016
Ochrana proti bakteriím, hubám a virům. Uzorak nedoházi k žádnému pronikání bakteriogenu vzorkem a je na něm umístěn následující piktogram.

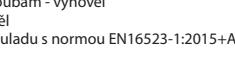


b) Piktogram upozorňující na nebezpečné chemické látky: EN 16523-1:2015; dodatečné informace o odolnosti proti chemickým látkám poskytnuté výrobcem.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B úrovne pronikání výrobků ze životnosti

Třída provedená pro permeaci	1	2	3	4	5	6
Naměřená doba průniku (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Tento výrobek splňuje požadavky na Typ B a s odkazem na ustanovení odstavce 6.2 normy ISO 374-1 se použít podle následujícího piktogramu:



4) Vlastnosti a omezení použití

a) Tento výrobek byl testován v souladu s EN ISO 374-5:2016. Ochrana proti bakteriím, hubám - výhověl

Ochrana proti vírusům - výhověl

b) Rukavice byly testovány v souladu s normou EN16523-1:2015+A1:2018 a odolnost proti pronikání chemických látek a dosáhly následujících úrovní odolnosti:

Chemikálie	Výkonostní úroveň
40% hydroxid sodný (K)	6
37% formaldehyd (T)	6
30% Peroxid vodíku (P)	6

i) Tato informace neodráží aktuální dobu tvorby ochrany na pracoviště a rozdíl mezi směsami a čistými chemickými látkami.

ii) Chemická odolnost byla zhotovena v laboratorních podmínkách na vzorech odebíraných pouze z dlanové části (kromě případů, kdy je plocha dlaně rovná nebo výšší) v 20 °C v takovém případě je testována tažka manžeta) a týká se pouze testovaných chemických látek. Při používání směsí chemických látek mohou být vlastnosti výrobku odlišné.

iii) Douze hodiny pronikání, doba, když rukavice jsou na zamyšlený účel, nebojte podmínky pro pracoviště se mohou od podílného na typových zkouškách lišit teplotou, mimo abraze či degradaci.

iv) Při používání mnohou ochranné rukavice poskytovat méně ochrannu před nebezpečnými chemickými látkami v důsledku změny jejich fyzikálních vlastností. Skutečná doba používání může být významně zkrácená v důsledku polohy, brusení, držení, či degradace způsobené kontaktem s chemickými látkami atd. V případě žiravých chemických látek může být degradace nejdélejší faktorem,

5) Manipulace a skladování

Uchovávejte na chladném, suchém a větrném místě mimo dosah extrémních teplot. Otvorené krabičky nevystavujte fluorescenční záření (např. světlu žárovky) a slunečnímu světu. Rukavice jsou baleny v davočkovém obalu, který je vhodný pro praparavu. Pokud rukavice nepoužíváte, nechte je v krabičce.

6) Skladová životnost

Skladová životnost výrobku je 5 let od data výroby.

B- USER INFORMATION

FLOWER - powder free nitrile examination gloves blue, black, non-sterile.

Available size: XS, S, M, L, XL.

1) Medical Device Regulation (MDR) (EU) 2017/745

a) This product is classified under Class I Medical Device per Rule 1 and Rule 5 of Annex IX, meets the provisions of the Medical Device Regulation (MDR) (EU) 2016/125 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised European Standards EN ISO 21420 (EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B, EN ISO 374-2:2015+A1:2018) and EN ISO 374-5:2016

b) This product complies with the requirements of the Medical Devices Directive (EU) 2017/745.

2) PPE Type-Examination

a) This product is classified as Category III Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/125 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised European Standards EN ISO 21420 (EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B, EN ISO 374-2:2015+A1:2018) and EN ISO 374-5:2016

b) Non-body response responsible for protection is SATRA Technology Europe Limited (2777), Braceston Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P, Ireland.

c) Notified Body responsible for internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) is SATRA Technology Europe Limited (2777), Braceston Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P, Ireland.

d) The EU Declaration of Conformity is accessible at www.batist.com

3) Marking

a) Micro Organism Hazards Pictogram: EN ISO 374-5:2016 Protect against Bacteria, Fungi and Virus. No penetration of bacteriophages through the specimen and the following pictogram is applied.

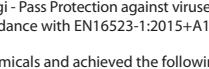


b) Chemical Hazards Pictogram: EN 16523-1:2015; Additional information on chemical resistance obtainable from manufacturer.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B permeation levels are based on breakthrough times as follows:

Permeation Performance Level	1	2	3	4	5	6
Measured breakthrough time (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

This product complies with Type B requirements and the following pictogram shall be used with reference to clause 6.2 of ISO 374-1.



4) Performance and Limitation of Use

a) This product has been tested in accordance with EN ISO 374-5:2016. Protection against bacteria and fungi - Pass

b) Gloves had been tested in accordance with EN16523-1:2015+A1:2018 a EN 16523-2+A1:2018 resistance to permeation by chemicals and achieved the following performance levels:

Chemicals	Performance Level
40% Sodium Hydroxide (K)	6
37% Formaldehyde (T)	6
30% Hydrogen peroxide (P)	6

i) This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals.

ii) The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is worn over 400 mm – where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical used is a mixture.

iii) It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.

iv) When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties.

Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact and exposure to temperature significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.

v) Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections.

This product had been tested in accordance with EN 374-4:2019 and achieved the following degradation results:

E- INFORMACIÓN DE USO

FLOWER - guantes de nailon de nitrilo Flower, sin polvo, no estéril, azul, negros. Tamaños disponibles: XS, S, M, L, XL.

1) Reglamento de Dispositivos Médicos (RDM)

a) Este producto está clasificado como un dispositivo médico de Clase I de acuerdo con la Regulación 1 y la Regulación 5 del Anexo IX, cumple con las disposiciones de Regulamiento de Dispositivos Médicos (UE) 2017/745

b) Este producto cumple con las normas europeas EN 455-1:2020/A1:2022, EN 455-2: 2015, EN 455-3:2015.

2) Tipo PPE - Examino

a) Este producto es clasificado como equipo de protección personal (PPE) según el Reglamento (UE) 2016/125 y ha sido probado de acuerdo con EN ISO 374-5:2016.

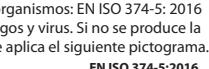
b) El organismo notificado responsable de la certificación es SATRA Technology Europe Limited (2777), Braceston Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P, Irlanda.

c) El organismo notificado responsable del control de producción interno, además de supervisar las verificaciones de los productos e intervalos aleatorios (Módulo C2) es SATRA Technology Europe Limited (2777), Braceston Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P, Irlanda.

d) La Declaración de conformidad de la UE está disponible en www.batist.com

3) Marcado

a) Piktograma de riesgo de microorganismos: EN ISO 374-5:2016 Protección contra bacterias, hongos y virus. Si no se produce la penetración de bacteriófagos, se aplica el siguiente pictograma:

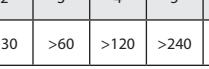


b) Pictograma de productos químicos peligrosos: EN 16523-1:2015; Información adicional sobre resistencia química obtenida del fabricante.

Los niveles de permeación de EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B se basan en el tiempo de descanso de la siguiente manera:

Nivel de rendimiento de permeación	1	2	3	4	5	6
Tiempo de rutura (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Este producto cumple con los requisitos de Tipo B y el siguiente pictograma debe usarse con referencia a la cláusula 6.2 ISO 374-1.



4) Limitación de rendimiento y uso

a) Este producto ha sido probado de acuerdo con la norma EN ISO 374-5:2016. Protección contra bacterias y hongos - Pass

b) Los guantes se probaron de acuerdo con EN16523-1:2015+A1:2018 para determinar la resistencia a la permeación química y alcanzaron los siguientes niveles de rendimiento:

Productos químicos	Nivel de desempeño

<tbl_r cells="2" ix="4" maxcspan="1"

RO - INFORMATII PENTRU UTILIZATOR

FLOWER - mănuși nitril examine fără pudură, albăstru, negre, neșterile.
Marimi disponibile: XS, S, M, L, XL.

1) Regulamentul (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale

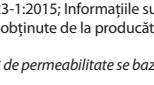
- a) Acest produs este parte din clasa I de prestatii medical potrivit regulii 5 din Anexa IX, indelipseste prevederile Regulamentului (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale.
- b) Acest produs este conform cu Standardele europene EN 455-1:2020/A1:2022, EN 455-2:2015, EN 455-3:2015.

2) Tipul EPP/E-Xaminare

- a) Acest produs este incadrat în categoria III echivalent medical prestatii medical potrivit Regulamentului (UE) 2016/425 privind etichetarea, mararea și clasificarea de protecție și controlul acestui Regulament prin Standardele europene armonizate, EN ISO 21420, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B, EN ISO 374-2:2019-a EN ISO 374-5:2016.
- b) Organismul notificat responsabil pentru certificare este SATRA Technology Europe Limited (2777), Bracetown Business Park,Clonee, Dublin 15, D15 YN2P, Irlanda.
- c) Organismul notificat responsabil pentru certificare este SATRA Technology Europe Limited (2777), Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P, Irlanda.
- d) Declarația de conformitate UE este disponibilă pe www.batist.com

3) Marcă

- a) Pictograma pericole de microorganisme: EN ISO 374-5:2016 Protecție contra bacteriorilor, mușecăilor și virusurilor. Fără penetrație bacteriofagică prin moștă și este valabilă următoarea pictogramă.

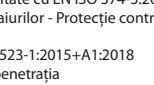


b) Pictograma pericole chimice: EN 16523-1:2015; Informații suplimentare referitoare la rezistența chimică pot fi obținute de la producător.

Nivelurile EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B de permeabilitate se bazează pe timpul de strângere după cum urmează:

Permeabilitate – nivel de eficiență	1	2	3	4	5	6
Durata de penetrare și măsură (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Acest produs este conform cu cerințele de tip și următoarea pictogramă se va utiliza cu referire la clauza 6.2 din ISO 374-1.



4) Performanță și restricționare utilizare

- a) Acest produs este testat în conformitate cu EN ISO 374-5:2016. Protecție contra bacteriorilor și mușecăilor - Protecție contra penetrării - Penetrare.
- b) Mănușile au fost testate potrivit EN 16523-2:2015+A1:2018 și EN 16523-2+A1:2018, rezistență la penetrarea substanțelor chimice și la atins următoarele nivele de performanță:

Substanțe chimice	Nivel de eficiență
40% sodă caustică (K)	6
37% formaldehidă (T)	6
30% peroxid de hidrogen (P)	6

- i) Această informație nu reflectă durata reală de protecție a locul de muncii și diferențierea între amestecuri și substanțe chimice pure.
- ii) Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator pe moștrelle prelevate pe de la palmă (cu excepția cauzelor când mănușa este apă sau depășește 400 mm – unde se testează și manșeta) și se referă doar la substanța chimică testată. Rezultatul poate fi diferit în cazul unei substanțe chimice în amestec.
- iii) Se recomandă controlul mănușilor în ceea ce privește adevararea rezistenței la penetrare a mănușelor în ceea ce privește orice deosebită și deținută de către o persoană.

- iv) În timp ce sunt utilizate mănușe de protecție – ar trebui să asigure mai puțină protecție contra substanțelor chimice periculoase din cauza modificărilor caracteristicilor fizice. Măscările, slujeală, freacăre, degradarea cauzate de contact cu substanțele chimice pot decurge semnificativ mai repede și de la următoarele degradări de la cei mai importanți factor de lucru în considerare pentru către mănușelor rezistență la substanțe chimice.
- v) Înainte de utilizare, controllați mănușele în ceea ce privește orice defect sau imperfecție.

în

în